



**COMANDO DE LA ARMADA
DIRECCION DE ADMINISTRACION Y
FINANZAS
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION N° 3
Asunción - Paraguay

CONTRATO N° 16/2023

LICITACION PÚBLICA NACIONAL

N° 02/2023

“ADQUISICION DE TELAS, UNIFORME Y
CALZADOS - AD REFERENDUM 2023”

Entre la **Armada Paraguaya** y la;

Firma: YUTY S.A.

Ejercicio Fiscal - Año 2023

Stella Maris c/ Hernandarias – Telefax: 493-920 / 441-454 - Con
Certificación ISO 9001: 2008





COMANDO DE LA ARMADA
DIRECCION DE ADMINISTRACION Y FINANZAS
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION N° 3

CONTRATO N° 16/2023

Entre la **ARMADA PARAGUAYA**, domiciliada en la casa de las calles Stella Maris c/ Hernandarias de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Jefe de la Unidad Operativa de Contrataciones N° 3 - **“ARMADA PARAGUAYA”, CAP F DEM FELIX FRANCISCO ÑAMANDU ADORNO**, con Cédula de Identidad N° 2.323.384, por **ORDEN GENERAL N° 240 del Comando de la Armada de fecha 07 de Noviembre de 2022**, denominado en adelante el **COMPRADOR**, por una parte, y por la otra la firma **YUTY SOCIEDAD ANONIMA.**, con **RUC N° 80034769-2**, teléfono N° (021) 207.472, Correo: **licitacion@yuty.com.py**, domiciliada en las calles YUTY 1144 E/ AVDA. EUSEBIO AYALA Y RODRIGUEZ DE FRANCIA Asunción- República del Paraguay, representada para este acto por el Señor **LUIS LUCIO GIUBI VERA Y ARAGON**, con Cédula de Identidad Paraguaya N° 572.539, denominado en adelante el **VENDEDOR**, denominadas en conjunto **"LAS PARTES"** e individualmente, **"PARTE"**, acuerdan celebrar el presente Contrato para la **“ADQUISICION DE TELAS, UNIFORME Y CALZADOS - AD REFERENDUM 2023”**, Ref. **LPN N° 02/2023 - Resolución N° 13/23**, de fecha 06 de Marzo del 2023, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

El presente contrato tiene por objeto, establecer los derechos y obligaciones del **COMPRADOR** y el **VENDEDOR**, con relación al suministro de los bienes adjudicados en el proceso de la **LICITACIÓN PUBLICA NACIONAL N° 02/2023 “LAS PARTES”**, acuerdan celebrar el presente Contrato para la **“ADQUISICION DE TELAS, UNIFORME Y CALZADOS - AD REFERENDUM 2023”**, y conforme se detallan en la planilla de Adjudicación (**Anexo I**) al presente contrato y que se regirán por estas Cláusulas y las contenidas en las leyes relativa a la materia.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- a) Contrato;
- b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- c) Los datos cargados en el SICP;
- d) La oferta del proveedor;
- e) La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 422.603.

Tipo	Prog.	Pry.	O.G.	FF	Dpto.	U.R.	Descripción	Monto
1	1	36	322	10	99	15	Prendas de Vestir	4.161.000
1	1	41	322	30	11	250	Prendas de Vestir	24.705.800
1	1	41	323	30	11	250	Confecciones Textiles	35.253.000
1	1	41	324	30	11	250	Calzados	7.137.000
1	1	42	321	10	11	260	Hilados y Telas	83.173.700
1	1	42	322	10	11	260	Prendas de Vestir	274.716.700
1	1	42	323	10	11	260	Confecciones Textiles	80.920.000
1	1	42	324	10	11	260	Calzados	176.823.500
1	1	42	325	10	11	260	Cueros y Cartucheras y Gomas	13.982.500
1	1	42	329	10	11	260	Textiles y Confecciones Varios	21.791.900
1	1	43	321	30	11	270	Hilados y Telas	4.651.800
1	1	43	322	30	11	270	Prendas de Vestir	12.198.400
1	1	43	323	30	11	270	Confecciones Textiles	9.032.900
1	1	43	324	30	11	270	Calzados	20.231.200
1	1	45	325	30	11	201	Cueros y Cartucheras y Gomas	10.517.500
Total General								779.296.900



[Firma manuscrita]

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de la LICITACIÓN PUBLICA NACIONAL N° 02/2023, convocado por la ARMADA PARAGUAYA. La adjudicación fue realizada por Resolución N° 13/2023.

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Para los fines de este contrato, se conviene en establecer que el monto total a pagar hasta la suma de **Gs. 779.296.900.- (Guaraníes setecientos setenta y nueve millones doscientos noventa y seis mil novecientos).**-- El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.-----
La contratante se compromete a pagar al proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el precio del contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Contractuales.-----

6. VIGENCIA DEL CONTRATO.

El plazo de vigencia de este Contrato es hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE ENTREGA DE LA PROVISION DE LOS BIENES

Las entregas de los bienes serán en forma parcial, conforme a la emisión de la orden de compra por parte de la unidad responsable de la ejecución presupuestaria, y dentro de los 15 (quince) días hábiles, a partir de ser recepcionada la Orden de Compra, por parte del proveedor adjudicado.

UNIDADES RESPONSABLES DE LOS BIENES ADJUDICADOS

Línea Presup	Dependencia	Dirección	Administrador auxiliar del contrato	N° de celular	Email
1136	Centro Financiero N° 3	Stella Maris c/ Hernandarias.	Cap C Int Carmen Quinteros	0994-132 339	tesoreriacf3arpar@outlook.es
1141	Arsenal de Marina	Av. Carlos A. López y 28 pyda.	Cap C DEM Juan Duarte	0971-998 718	dirmatadm@hotmail.com
1142	Dirección de Apoyo de Servicio	Estrella y Estero Bellaco.	Cap N DEM Cesar Invernizzi	0983-120 499	giraduria2015@hotmail.com
1143	Prefectura General Naval	Benjamín Constant esq. Colon.	Cap F DEM Javier Acevedo	0981-879 276	pgncontaduria@gmail.com
1145	Comando de Institutos Navales de Enseñanzas	Carlos Antonio López c/ Nuño de Chávez.	Cap C DEM Hugo Ramos	0981-460 643	cinae.arpar@hotmail.com

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de: **UOC N° 3 – Comando de la Armada.**-----

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO. (Art. 37 h, Ley N° 2051/03).

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% del monto máximo del contrato.-----

10. MULTAS (Art. 37 i, Ley N° 2051/03).

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato (C.C. 10). Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 “De Contrataciones Públicas”, caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.-----

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 “De Contrataciones Públicas”.-----

El COMPRADOR queda autorizado, a deducir estas multas, en forma automática y sin interpelación judicial, de la factura correspondiente del **VENDEDOR.**-----



Armada Paraguaya
Unidad Operativa de Contrataciones N° 3



LPN N° 02/2023
Contrato N° 16/2023

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37 k, Ley N° 2051/03).

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en los artículos 57, 58, 59 y 60 de la Ley N° 2051/03.-----

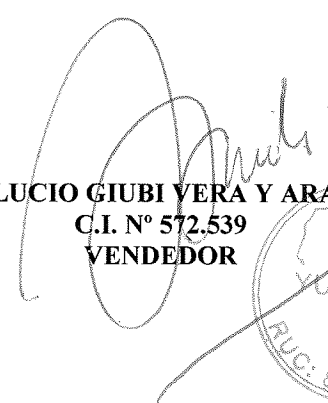
12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

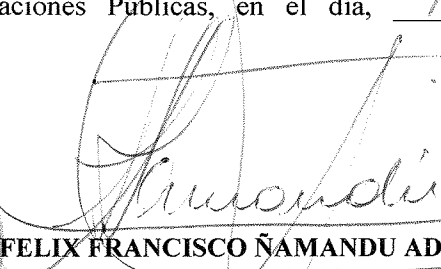
Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.-----

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA D.N.C.P.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir las partes las responsabilidades y obligaciones derivadas de la parte ejecutada del contrato.-----

EN TESTIMONIO de lo cual las partes han suscrito el presente Contrato de conformidad con las disposiciones legales que rigen la materia de Contrataciones Públicas, en el día, 15 de Marzo del 2023.-


LUIS LUCIO GIUBI VERA Y ARAGON
C.I. N° 572.539
VENDEDOR


FELIX FRANCISCO ÑAMANDU ADORNO
C.I. N° 2.323.384
COMPRADOR



ANEXO I:
LPN N° 02/2023 PARA LA “ADQUISICION DE TELAS, UNIFORME Y CALZADOS - AD
REFERENDUM 2023”
OFERENTE: YUTY S.A.

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	CENTRO FINANCIERO N° 3							
			Unidad de Medida	Present	Cant	Marca	Proced.	Precio unitario	Precio total	Objeto de Gasto
12	46181528-001	Mameluco color azul marino	Unidad	Unidad	30	Yuty	Nacional	138.700	4.161.000	322
			TOTAL						4.161.000	

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	DIRECCION DEL MATERIAL FF 30								
			Unidad de Medida	Present	Cant	Marca	Proced.	Precio unitario	Precio total	Objeto de Gasto	
38	11151709-001	Tela sintético (Carpa para camioneta vinil) T 1000	Unidad	Unidad	1	Yuty	Nacional	4.290.000	4.290.000	323	
45	53111501-001	Bota para lluvia (color negro)	Unidad	Unidad	130	Grendene	Brasil	54.900	7.137.000	324	
88	53101502-001	Pantalón largo en sarga pesada	Unidad	Unidad	150	Yuty	Nacional	66.700	10.005.000	322	
89	53102706-005	Chaqueta en sarga pesada	Unidad	Unidad	144	Yuty	Nacional	66.700	9.604.800	322	
90	53103001-003	Camisetas con cuello m/c	Unidad	Unidad	80	Yuty	Nacional	63.700	5.096.000	322	
91	52131501-001	Cortinado	Metros cuadrados	Unidad	25	Yuty	Nacional	298.600	7.465.000	323	
95	11151709-001	Toldo de cuero sintético blanco	Metros	Unidad	273	Yuty	Nacional	76.000	20.748.000	323	
96	52101505-001	Alfombra de color rojo	Metros	Unidad	25	Oriente	China	110.000	2.750.000	323	
			TOTAL							67.095.800	

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	DIRECCION DE APOYO DE SERVICIO FF 10							
			Unidad de Medida	Present	Cant	Marca	Proced.	Precio unitario	Precio total	Objeto de Gasto
4	11162121-003	Tela para sabana y funda de almohada	Metros	Unidad	2.213	Oriente	China	14.900	32.973.700	321
5	52131501-004	Entretela para cortina	Metros	Unidad	1.431	Oriente	China	9.700	13.880.700	329
7	11162121-010	Tejido poplin	Metros	Unidad	2.500	Oriente	China	10.900	27.250.000	321
10	11162121-001	Cinta ribete color blanco para polaina	Metros	Unidad	150	Oriente	China	44.700	6.705.000	323
11	53141506-9999	Cierre magnético	Metros	Unidad	150	Oriente	China	32.900	4.935.000	323
12	46181528-001	Mameluco color azul marino	Unidad	Unidad	5	Yuty	Nacional	138.700	693.500	322
13	46181528-001	Mameluco color blanco	Unidad	Unidad	5	Yuty	Nacional	138.700	693.500	322
15	53103101-001	Chaleco para seguridad	Unidad	Unidad	5	Yuty	Nacional	72.900	364.500	322
16	60101401-001	Insignia de uso militar - distintivo de grandes Unidades	Unidad	Unidad	10	Yuty	Nacional	188.900	1.889.000	322
17	60101401-001	Insignia de uso militar - Escudo Nacional para Pabellón Nacional N°1	Unidad	Unidad	20	Yuty	Nacional	59.900	1.198.000	322
18	60101401-001	Insignia de uso militar - Escudo Nacional para Pabellón Nacional N°2	Unidad	Unidad	20	Yuty	Nacional	44.900	898.000	322



Armada Paraguaya
Unidad Operativa de Contrataciones N° 3



LPN N° 02/2023
Contrato N° 16/2023

19	60101401-001	Insignia de uso militar - Escudo Nacional para Pabellón Nacional N°3	Unidad	Unidad	20	Yuty	Nacional	44.900	898.000	322
20	60101401-001	Insignia de uso militar - Escudo Nacional para Pabellón Presidencial	Unidad	Unidad	20	Yuty	Nacional	54.900	1.098.000	322
21	60101401-001	Insignia de uso Militar Pabellón Nacional de Guerra con su respectivo tahalí bordado y porta regaton	Unidad	Unidad	1	Yuty	Nacional	7.390.000	7.390.000	322
22	60101401-001	Insignia de uso militar Estandarte de Grandes Unidades con su respectivo tahalí serigrafiado y porta regatón	Unidad	Unidad	2	Yuty	Nacional	2.200.000	4.400.000	322
23	53102516-001	Gorra Naval para SSOO Superior masc	Unidad	Unidad	1	Yuty	Nacional	590.900	590.900	322
24	53102516-001	Gorra Naval para SSOO Superior fem	Unidad	Unidad	1	Yuty	Nacional	587.900	587.900	322
25	53102516-001	Gorra Naval para SSOO Subalterno masc	Unidad	Unidad	1	Yuty	Nacional	490.000	490.000	322
26	53102516-001	Gorra Naval para SSOO Subalterno fem	Unidad	Unidad	1	Yuty	Nacional	590.000	590.000	322
27	11151608-001	Hilo de Nylon (Cordón driza)	Unidad	Unidad	3.000	Yuty	Nacional	5.790	17.370.000	321
28	60101401-001	Insignia de uso militar - Bordado distintivo gabardina blanco (par)	Unidad	Unidad	30	Yuty	Nacional	17.800	534.000	322
29	11151608-001	Hilo de Nylon (Cordón para oficial de guardia)	Unidad	Unidad	30	Yuty	Nacional	32.800	984.000	322
30	60101401-001	Insignia de uso militar (Jineta de brin azul para Cabo Primero)	Unidad	Unidad	30	Yuty	Nacional	29.900	897.000	322
31	60101401-001	Insignia de uso militar (Jineta de gabardina blanca para Cabo Primero)	Unidad	Unidad	30	Yuty	Nacional	29.900	897.000	322
32	60101401-001	Insignia de uso militar (Jineta de gabardina blanco para Cabo Segundo)	Unidad	Unidad	30	Yuty	Nacional	29.900	897.000	322
33	60101401-001	Insignia de uso militar (Jineta de brin azul para Cabo Segundo)	Unidad	Unidad	30	Yuty	Nacional	29.900	897.000	322
34	11151702-003	Hilo de algodón	Unidad	Unidad	200	Oriente	China	27.900	5.580.000	321
37	11162121-007	Tela para tapicería	Metro lineal	Unidad	425	Oriente	China	32.900	13.982.500	325
38	11151709-001	Tela sintético (Carpa para camioneta vinil) T 1000	Unidad	Unidad	2	Yuty	Nacional	4.290.000	8.580.000	323
39	11151709-001	Tela sintético (Carpa para camión vinil) T 1000	Unidad	Unidad	4	Yuty	Nacional	6.700.000	26.800.000	323
42	52121508-001	Frazada	Unidad	Unidad	120	Yuty	Nacional	68.700	8.244.000	322
45	53111501-001	Bota para lluvia (color negro)	Unidad	Unidad	15	Grendene	Brasil	54.900	823.500	324
53	53102303-002	Boxer	Unidad	Unidad	1.000	Yuty	Nacional	11.900	11.900.000	322
57	53102401-002	Media deportiva para marineró	Unidad	Unidad	600	Yuty	Nacional	17.900	10.740.000	322
58	53102701-008	Short sport color negro	Unidad	Unidad	600	Yuty	Nacional	11.900	7.140.000	322
60	53111901-001	Calzado deportivo	Unidad	Unidad	800	Topper	Brasil	220.000	176.000.000	324
61	52121701-001	Toalla de baño grande	Unidad	Unidad	1.000	Yuty	Nacional	33.900	33.900.000	323
62	53102701-006	Campera camuflado	Unidad	Unidad	150	Yuty	Nacional	339.700	50.955.000	322



65	53102701-002	Remera color verde mangas corta	Unidad	Unidad	300	Yuty	Nacional	22.900	6.870.000	322
68	53102701-009	Juego de uniforme militar boina de gabardina blanca (pituco), chompa de gabardina blanca, pantalón de gabardina blanca	Unidad	Unidad	600	Yuty	Nacional	97.900	58.740.000	322
69	53102502-001	Corbata de seda negra para marinero	Unidad	Unidad	600	Yuty	Nacional	28.900	17.340.000	322
70	53102701-009	Juego de uniforme militar de diario (boina gabardina azul, chompa gabardina azul y pantalón gabardina azul).	Unidad	Unidad	561	Yuty	Nacional	97.900	54.921.900	322
71	53141504-004	Juego de cartuchera, cinturón, portacartuchera y porta fusil cáñamo verde mate para M-16	Unidad	Unidad	24	Yuty	Nacional	147.900	3.549.600	322
73	53141504-004	Juego de cartuchera, porta cartuchera, portafusil y cinturón de suela empacada color blanco para fusil M-16	Unidad	Unidad	24	Yuty	Nacional	147.900	3.549.600	322
74	53141504-004	Juego de cartuchera, porta cartuchera, portafusil y cinturón de suela empacada color blanco para PA	Unidad	Unidad	24	Yuty	Nacional	147.900	3.549.600	322
75	53141504-004	Juego de cartuchera, porta cartuchera, portafusil y cinturón de suela empacada color blanco para fusil Mausser	Unidad	Unidad	30	Yuty	Nacional	179.700	5.391.000	322
76	53141504-004	Juego de cartuchera, porta cartuchera, portafusil y cinturón de suela empacada color crudo para fusil Mausser	Unidad	Unidad	24	Yuty	Nacional	147.900	3.549.600	322
77	53141504-004	Tahalí de suela color blanco para yatagán de fusil Mausser	Unidad	Unidad	29	Yuty	Nacional	47.900	1.389.100	322
100	53141504-001	Hebilla de metal chico	Unidad	Unidad	88	Oriente	China	89.900	7.911.200	329
TOTAL									651.408.300	

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	PREFECTURA GENERAL NAVAL FF 30							
			Unidad de Medida	Present	Cant	Marca	Proced.	Precio unitario	Precio total	Objeto de Gasto
4	11162121-003	Tela para sabana y funda de almohada	Metros	Unidad	182	Oriente	China	14.900	2.711.800	321
5	52131501-004	Entretela para cortina	Metros	Unidad	200	Oriente	China	9.700	1.940.000	321
8	11151710-006	Tapete para piso, tela felpuda	Metros	Unidad	60	Oriente	China	69.900	4.194.000	323
15	53103101-001	Chaleco para seguridad	Unidad	Unidad	6	Yuty	Nacional	72.900	437.400	322
27	11151608-001	Hilo de Nylon (Cordón driza)	Unidad	Unidad	200	Yuty	Nacional	5.790	1.158.000	322
29	11151608-001	Hilo de Nylon (Cordón para oficial de guardia)	Unidad	Unidad	20	Yuty	Nacional	32.800	656.000	322
37	11162121-007	Tela para tapicería	Metro lineal	Unidad	90	Oriente	China	32.900	2.961.000	322
42	52121508-001	Frazada	Unidad	Unidad	80	Yuty	Nacional	68.700	5.496.000	322
45	53111501-001	Bota para lluvia (color negro)	Unidad	Unidad	88	Grendene	Brasil	54.900	4.831.200	324
53	53102303-002	Boxer	Unidad	Unidad	50	Yuty	Nacional	11.900	595.000	322

57	53102401-002	Media deportiva para marinero	Unidad	Unidad	50	Yuty	Nacional	17.900	895.000	322
60	53111901-001	Calzado deportivo	Unidad	Unidad	70	Topper	Brasil	220.000	15.400.000	324
61	52121701-001	Toalla de baño grande	Unidad	Unidad	71	Yuty	Nacional	33.900	2.406.900	323
99	52101505-001	Alfombra felpuda	Unidad	Unidad	32	Oriente	China	76.000	2.432.000	323
TOTAL									46.114.300	

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	COMANDO DE INSTITUTOS NAVALES DE ENSEÑANZA FF 30							
			Unidad de Medida	Present	Cant	Marca	Proced.	Precio unitario	Precio total	Objeto de Gasto
75	53141504-004	Juego de cartuchera, porta cartuchera, portafusil y cinturón de suela empacada color blanco para fusil Mausser	Unidad	Unidad	46	Yuty	Nacional	179.700	8.266.200	325
77	53141504-004	Tahalí de suela color blanco para yatagán de fusil Mausser	Unidad	Unidad	47	Yuty	Nacional	47.900	2.251.300	325
TOTAL									10.517.500	

LUIS LUCIO GIUBI VERA Y ARAGON
C.I. N° 572.539
VENDEDOR

FELIX FRANCISCO ÑAMANDU ADORNO
C.I. N° 2.323.384
COMPRADOR

